

سرطان حصفب نقوم نحن .  
مجاًاً الثدي

عليهفت الذي ماف ؟



في فاكشالا  
سبالمنا لوقتا  
لأمورا من  
مةالها.

للنساء الثدي سرطان حصفب برنامج عن معلومات  
سنة 69 و 50 بين أعمارهن تتراوح اللاتي.

BHK-FO-ALG-2203

Verantwoordelijke uitgever: Patrick Martens, Centrum voor Kankeropsporing vzw, Rudderstovve 4, 8000 Brugge

## طبيبك من المشورة طلب من تأكدي:

- نول ريغت ،مرو :يدثلا يف اريغت يتطحال اذإ  
لوح يدلج حفف ،ةملحلا شامكنا ،ريقت ،دلجلا  
نم مد جورخ وأ لئاوسل نادقف وأ باهتلا ،ةملحلا  
:ةملحلا
- ةباصا :يدثلا ناطرسب كتباصا رطخ يدازت اذإ  
ةدجلا (ةرشابملا كترسا يف ءاسنلا نم ديدعلا،  
يدثلا ناطرسب (تانبلا وأ تاوخألا ،مألا.

## أسئلة؟ أي لديك هل

- ءاسنلا ضارماً بييط وأ ماعلا سرامملا ءراشتساب  
• ءرايزب

[www.baarmoederhalskanker.bevolkingsonderzoek.be](http://www.baarmoederhalskanker.bevolkingsonderzoek.be)

• يناعملا مقرلا بلع لاصتلاب 60 160 0800

[info@bevolkingsonderzoek.be](mailto:info@bevolkingsonderzoek.be)

• ينورتكلالا ديربلا ناوئع ءلسارمب

• ءعيرسلا ءباجتسالا زمر قيرط نع (QR) :



جمانرب يف ءكراشملا كسففب نيددحت تنأ  
اڟيچ كسففن يفقت .همدع نم صحفلا.



## قراك القرار.

عوضخلا نيددحت تنأ  
ريوصتب صحفلا  
نم ءعشألاب يدثلا  
بيورضلا نم ،اذل .همدع  
بويغو ايازبب ملعلا

ةقيرطلا هذهب .صحفلا،  
عم ءعاو رارق ذاختا كنكمي  
رمألا مزل اذإ كبيبط.

## المزايا

- نأ لبق ،اڟكبم ،يدثلا ناطرس فاشتكا نكمي  
كسففب هيطحالت.
- هنم يفاعتلا نم ينكمتت نأ حجرملا نم.
- يدثلا ناطرس ءارج ءافولا رطخ ضافخنا.
- ءدوجلا يلاعو يناعم صحفلا.
- صرف للقي امم .ءابطاً ءدع بلع ءعشألا روص ضرع  
يدثلا ناطرس فاشتكا مدع.

## العيوب

- تقو يف ءدوجوم ريغ تاناطرسلا عاونأ ضعب  
بعصت ءجردل اڟج ءريغص نوكت وأ ،صحفلا  
ءلافعا متي وأ اهتدهاشم.
- ديدش ءطبب ومنت يدثلا ناطرس عاونأ ضعب  
هنأ اإ ،ءضيرملل ءانعم بيست ال هنأ ءجردل  
لاح يا بلع اهتجلاعم تمت.
- نأ اإ ،أصياً ناطرسلا يف ءعشألا بيستي دق  
صحفلا اذه يف اڟج ضفخنم رطخلا اذه.

## الثدي؟ سرطان هو ما

يدتلا يف روطتي ثبيخ مرو وه يدتلا ناطرس. صحفلا قيرط نع يدتلا ناطرس فاشتكا متي ةينيسلا ةعشألاً ةعشألاب يدتلا ريوصتب يدتلا.

## الثدي؟ سرطان حصف برنامج هو ماالثدي؟ سرطان هو ما

ءاسنلا لكل يدتلا ناطرس صحف جمانرب مدقي اصحف ةنس 69 و 50 نيب نهرامعاً حوارتت يتاللا ةينيسلا ةعشألاً ةعشألاب يدتلا ريوصتل اّيناجم نيتنس لك (يدتلا).

## المشاركة؟ عاي تتعين لماذا

يف اّاشتنا ناطرسلا عاوناً رثكاً وه يدتلا ناطرس ديزت يتاللا ءاسنلا يف 4 نم 3 ةباصب، ءاسنلا يدتلا ناطرسب ةنس 50 نع نهرامعاً. ام اذإ كرابخاً نم نكمتن دق، صحفلا اذه قيرط نع هيظحالت نأ لبق يدتلا ناطرس نم نيناعت تنك اّركبم يدتلا ناطرس انفشتكا املك. كسفن، ةجلاعملا حاجن ةصرف تدار.

## مجانبي؟ حصفال هل

دل ليجستلاب يتمق اذإ ةيناجم ةكراشمللا ءارجا مزل اذإ. بيكيجلابلا يحصلا نيمأتلا قودنص صحفلا دعب ةعباتم صحف، ةطساوب هتيطخت متنتف نيرطضت دق) كب صاخلا يحصلا نيمأتلا قودنص كسفن صوحفلا هذه فيلاكت نم عزج ةيطختل).

## الأشعة (أو بالأشعة الثدي تصوير هو ما؟ (للصدر السينية

نم كيدتلا ةروص به ةعشألاب يدتلا ريوصت فاشتكا انل حمسي امم. (ةينيس ةعشأ ) لخادلا يدت ناطرس نوكي دق يذلا للخلا.

## الثدي بتصوير حصفال عاي تحصيلن فكي بالأشعة؟

< مويلا يف ةعشألاً مسق بلا يبهذا نيددحملا دعوملاو.



< كهـم باطخلا يرضحاً.

< زاهج بلا قيرفلا ءاضعاً دحاً كذخأيس كيـطعيسو ةعشألاب يدتلا ريوصت اذإ. صحفلا نع تامولعملا نم ديزملا ركذ بجّيف، قلقلاب نيرعشت تنك كلذ.



< قيرفلا ءاضعاً دحاً طقتليس

كلذب مايققل. يدت لكل نيـروص، نيحول نيب يدت لك طغض متيس املؤم كلذ نوكي دق، ناوـث عضبل يوررض وهو. راض ريخ هنكلو ليلق ءاعشاب ةديج ةروص طاقتلال أـج.



< تاذ ةروصلا تنك اذإ امم قيرفلا وضع ققحتيس بهتتا دقف، كلذك تنك ناو؛ ال ما ةديج ةدوج صحفلا.



## يستغرقها التي المدة ما الاختبار؟

ايرقت ةقيقد 30 رابتخلا قرغتسي، اهتادتراو سبالملا علخ ةنمضتم.

## النتيجة؟ عاي ستحصلين متى

نم نينثا بلع كروص ضرع متيس وهو. لقلأ بلع ةعشألاً بيئاصحاً يف للخلا نع نوئحي نوصصختم نأ لبق نيـعوبسأ رملأ قرغتسي دق مـث روصلا ةجيتنلا باطخ بلع بيـطلاو تنأ نيلصحت.



## المحتملة؟ النتيجة ما

ناتلمتحم ناتجيتن ةمـث:

للخ بلع روئعلا مدع . 1.

- تاديسلا نم % 96 لصحت ةجيتنلا هذه بلع.
- كلـيس، نيتنس دعب صحفلا ءارجال ديدج باطخ برخاً ةرم.
- كيدت يف اّريغت تظحال اذإ سرامملا ةرايز بجّيف، نيتنـسلا نيتاه لالخ ماعلا.



ناطرس دوجو بلا ةراشياً هذه نوكت دق، للـخ ةظحالـم . 2. يدتلا.

- ةجيتنلا هذه بلع تاديسلا نم % 4 لصحت.
- ناطرس ناك ام اذإ ديدحتل يفاضياً صحف مزلي بلع ماعلا سرامملا كدعاسيس. ال ما يدت صحفلا اذه طيطخت.
- مدع يفاضياً صحفلا رهظي، ءاسنلا مطعم يف يدت ناطرس دوجو.

"لك، زردنالغب ةديس 200,000 نم رثكاً كراشت صحفلا يف، ةنس".  
؟نيكراشتس لهف

